

A2.23.2 "ho bisogno di", "ho voglia di", ecc.

De uitdrukkingen "ho bisogno di", "ho voglia di", enz.

<https://app.colanguage.com/nl/italiaans/grammatica/espressioni-idiomatiche>



Dit soort uitdrukkingen worden gebruikt met zelfstandige naamwoorden of onzijdige werkwoorden om behoefte, verlangen, angst of heimwee aan te geven.

Espressione (Uitdrukking)	Uso con nome (Gebruik met zelfstandig naamwoord)	Uso con verbo (Gebruik met werkwoord)
Ho bisogno di + (Ik heb nodig om +)	<b>Ho bisogno di</b> un istruttore. (Ho bisogno di een instructeur.)	<b>Ho bisogno di</b> imparare. (Ho bisogno di te leren.)
Ho voglia di + (Ik heb zin in +)	<b>Ho voglia di</b> un gelato. (Ho voglia di een ijsje.)	<b>Ho voglia di</b> partecipare. (Ho voglia di mee te doen.)
Ho paura di + (Ik ben bang voor +)	<b>Ho paura dei</b> tuoni. (Ho paura dei donder.)	<b>Ho paura di</b> parlare in pubblico. (Ho paura di in het openbaar te spreken.)
Ho nostalgia di + (Ik mis +)	<b>Ho nostalgia di</b> casa. (Ho nostalgia di huis.)	<b>Ho nostalgia di</b> vivere in Italia. (Ho nostalgia di in Italië te wonen.)

1. Vul het juiste woord in.

Ho bisogno di, Hai voglia di, Hai nostalgia di, Hai bisogno di, Ha voglia di, Ho nostalgia di, Abbiamo bisogno di

1. **Bisogno - Noi:** \_\_\_\_\_ seguire il programma del corso.

(We moeten het cursusprogramma volgen.)

2. **Voglia - Lui:** \_\_\_\_\_ provare la ceramica artistica.

(Hij heeft zin om met kunstzinnig keramiek te werken.)

3. **Voglia - Tu:** \_\_\_\_\_ un gelato dopo la lezione?

(Heb je zin in een ijsje na de les?)

4. **Bisogno - Io:** \_\_\_\_\_ un istruttore per il corso di pittura.

(Ik heb een instructeur nodig voor de schildercursus.)

5. **Mancanza - Tu:** \_\_\_\_\_ vedere i tuoi amici ogni giorno?

(Heb je heimwee om je vrienden elke dag te zien?)

6. **Mancanza - Io:** \_\_\_\_\_ casa quando sono all'estero.

(Ik heb heimwee naar huis als ik in het buitenland ben.)

7. **Bisogno - Noi:** \_\_\_\_\_ imparare bene la grammatica.

(We moeten de grammatica goed leren.)

8. **Bisogno - Tu:** \_\_\_\_\_ esercitarti ogni giorno con i verbi.

(Je moet elke dag oefenen met de werkwoorden.)

1. Abbiamo bisogno di 2. Ha voglia di 3. Hai voglia di 4. Ho bisogno di 5. Hai nostalgia di 6. Ho nostalgia di 7. Abbiamo bisogno di 8. Hai bisogno di

2. Kies de juiste zin die correct de uitdrukkingen "ho bisogno di" of "ho voglia di" gebruikt.

1. ☐ Ho bisogno trovare un istruttore privato.  
☐ Ho bisogno di trovare un istruttore privato a te.  
☐ Ho bisogno di trovare un istruttore privato.

2. ☐ Hai voglia imparare l'italiano questo mese?  
☐ Hai voglia di imparare l'italiano questo mese?  
☐ Hai voglia per imparare l'italiano questo mese?
3. ☐ Abbiamo voglia di partecipando al corso di hobby.  
☐ Abbiamo bisogno di partecipare al corso di hobby.  
☐ Abbiamo bisogno partecipare al corso di hobby.
4. ☐ Lei ha bisogno imparare la musica al conservatorio.  
☐ Lei ha voglia imparare la musica al conservatorio.  
☐ Lei ha voglia di imparare la musica al conservatorio.

*1. Ho bisogno di trovare un istruttore privato. /Ik heb een privé-instructeur nodig. 2. Hai voglia di imparare l'italiano questo mese? /Heb je deze maand zin om Italiaans te leren? 3. Abbiamo bisogno di partecipare al corso di hobby. /We moeten deelnemen aan de hobbycursus. 4. Lei ha voglia di imparare la musica al conservatorio. /Ze heeft zin om muziek te leren aan het conservatorium.*

**3. Riscrivi le frasi usando le espressioni con il verbo avere (ho bisogno di, ho voglia di, ho paura di, ho nostalgia di) e un nome o un verbo all'infinito, come indicato tra parentesi.**

1. Voglio mangiare un gelato.

---

2. Mi manca molto la mia famiglia in Brasile.

---

3. Devo trovare un buon istruttore di italiano.

---

4. Non parlo in pubblico perché temo di sbagliare.

---

5. Quando sono all'estero, mi manca sempre la cucina italiana.

---

6. Per questo esame devi studiare molto.

---